

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

MARDI, le 8 Janvier.

DINGSdag, den 8 Januarij.

Attendu l'augmentation du droit de timbre, ce Journal contiendra à l'avenir f 11 par an f 5 - 15 pour six mois et f 3 pour trois mois. MM. les abonnés dont l'abonnement de 1810 n'est point encore fini, seront, jusqu'à l'expiration de leur abonnement, exemptés de cette augmentation.

MM. les abonnés dont l'abonnement est fini, sont priés de le renouveler de suite, afin de ne point éprouver de retard dans les envois. Les abonnements doivent être payés d'avance, et les lettres affranchies.

EMPIRE FRANÇAIS.

BOIS-LE-DUC, le 7 Janvier.

Hauteur des eaux de la Meuse à Graye.
Le 3 Janvier . . . 16 pieds 6 pouces.
Le 4 . . . 14 . . . 6 . . .
Le 5 . . . 14 . . . 4 . . .

BOIS-LE-DUC, le 7 Janvier.

Les gelées qui ont commencé ici depuis huit jours, ont été des plus vives. Les vents d'est, qui regnent continuellement, et avec beaucoup de violence, rendent l'atmosphère extrêmement froide. Hier matin, le thermomètre marquait 7 degrés au dessous de zéro, à l'échelle de Reaumur. Aujourd'hui, à huit heures du matin, il marquait 6 degrés et demi, à l'échelle de Fahrenheit, 18 degrés.

BOIS-LE-DUC, le 7 Janvier 1811.

Le Préfet du Département des Bouches du Rhin, Baron de l'Empire, Chevalier de la Légion d'Honneur, Aux Sous-préfets et aux Maires du département.

Je vous autorise messieurs, et vous charge au besoin, de recevoir, dans vos communes respectives, le serment des agents et employés de la régie des droits réunis, et à parapher les registre qu'ils vous présenteront à cet effet.

Recevez l'assurance de ma très haute considération.
(Signé) FREMIN DE BEAUMONT.

ARRÊTÉ.

Le Préfet du Département des Bouches du Rhin, Baron de l'Empire, Chevalier de la Légion d'Honneur. Considérant que la rigueur de la saison doit faire craindre que les rivières seront bientôt prises par la glace.

Considérant que les débâcles que produit le dégel pourraient occasionner les accidents les plus funestes, si ceux qui sont chargés de l'administration des digues ne veillaient avec le plus grand soin et la plus grande activité à l'exécution des loix et réglemens qui y sont relatifs.

Considérant que par une concordance sage entre les autorités, et une réunion de tous les moyens qui sont au pouvoir des habitants des polders, on peut toujours prévenir ou du moins diminuer le danger imminent.

ARRÊTÉ.

Art. 1. Tous les collèges hydrauliques, directeurs et autres fonctionnaires chargés de veiller à l'entretien des digues, maintiendront, sans exception, par toutes les

FRANSCHE KEIZERRIJK.

'sHERTOGENBOSCH, den 7 Januarij.

De hoogte van de Maas te Graye was
Den 3 Januarij . . . 16 voeten 6 duimen.
Den 4 . . . 14 . . . 6 . . .
Den 5 . . . 14 . . . 4 . . .

'sHERTOGENBOSCH, den 7 Januarij.

De vorst welke zich sedert acht dagen sterk heeft doen gevoelen is thans heden toe aller gestrengte geweest. De winden welke heftig met een hevig geweld uit het oosten waaien maken den dampkring ten uitersten koud; gisteren stond de Thermometer van Reaumur op 7 graden beneden nul; heden morgen om acht wees de Thermometer van Reaumur 6 en een half graad, en die van Fahrenheit 18 graden.

'sHERTOGENBOSCH, den 7 Januarij 1811.

De Prefect van het departement der Bouches du Rhin, Rijksbaron, Ridder van het Legioen van Eer.

Aan de Sous-prefecten en Maires van het Departement.

Mijne heeren,

Ik autorisere u, en verzoek u tevens om in uwe respectieve gemeentes, den eed aftenemen van de bedienenden en geëmploieerden der beheering van de vereenigde middelen, en hunne registers te parapheren, welke zij u tot dar einde zullen aanbieden.

Ontfangt de verzekering van mijne volmaakte onderscheiding.
(Geseekend) FREMIN DE BEAUMONT.

ARRÊTÉ.

De Prefect van het departement der Bouches du Rhin, Rijksbaron, Ridder van het Legioen van Eer.

Overwegende, dat de gestrengheid van het winterseizoen doet vrezen dat de rivieren, door de vorst, zich wel haast zullen vastzetten.

Overwegende, dat de overstromingen welke door den dool en ysgang worden veroorzaakt de ergste gevolgen kunnen te weeg brengen, in geval die genen welke met de beheering der dijken gechargeerd zijn, niet met de grootste zorg en met de meeste activiteit waken op de executie der wetten en reglementen des betrekkeliken.

Overwegende, dat door eene wijze overeenstemming tuschen de autoriteiten en eene vereeniging van alle de middelen die in de magt der polderbewoners zijn, steeds het dreigende gevaar kan voorgekomen of ten minsten verminderd worden.

ARRÊTÉ.

Art. 1. Alle de dykcollegien, directeurs en andere ambtenaren, belast met de zorg voor het onderhoud der dyken, welke alle zonder onderscheiding, bij ons aangekomen van den 8 Juni

rété du 8 Juin 1810, continueront leurs fonctions jusqu'à ce qu'il en ait été autrement ordonné.

2. Ils se concerteront avec les maires pour la prompte exécution des lois et réglemens existans, afin d'établir un ensemble d'action sans lequel on ne peut espérer aucun bon résultat.

3. Les maires sont invités à donner tout secours et assistance aux collèges hydrauliques et autres autorités susmentionnées, dans toutes les circonstances qui croiront en leur faveur.

4. Il est ordonné aux habitans d'obéir aux collèges hydrauliques et autres fonctionnaires chargés de veiller à la conservation des digues, et de leur porter au moment du danger, sur les digues pour les exhausser et fortifier le mieux possible, conformément aux lois et coutumes observées jusqu'ici.

Fait à Bois-le-Duc, le 2 Janvier 1811.

(Signé) FREMIN DE BEAUMONT.

ARRÊTÉ:

Le Préfet du Département des Bouches du Rhin, Baron de l'Empire, Chevalier de la Légion d'Honneur.

Considérant que différens individus s'imaginant que les lois françaises les dispensent de toute espèce de formalités relativement aux ports d'armes et permis de chasse, se permettent de parcourir les campagnes armés de fusils, sans y être autorisés par l'administration.

Voulant réprimer de pareils abus, et en prévenir les conséquences funestes.

Art. 1. Tout individu qui sera trouvé dans les champs ou sur la voie publique porteur d'un fusil, arme à feu, ou tranchante quelconque, sera sur le champ désarmé, et poursuivi selon toute la rigueur des lois.

2. Les maires sont spécialement chargés de l'exécution du présent arrêté. Ils pourront réquisitionner main-forte pour réprimer toutes les contraventions qui viendront à être faites.

3. Le présent arrêté sera imprimé et publié. Il en sera délivré expédition à Mr. le commandant de la gendarmerie dans ce département, pour en surveiller la plus stricte exécution.

Fait à Bois-le-Duc le 1 Janvier 1811.

(Signé) FREMIN DE BEAUMONT.

ARRÊTÉ:

Le Préfet du Département des Bouches du Rhin, Baron de l'Empire, Chevalier de la Légion d'Honneur.

Vu la lettre du directeur de l'enregistrement et des domaines, en date du 4 de ce mois.

Considérant qu'il est de la plus haute importance de faire promptement recevoir des domaines les parties de leurs redevances.

Considérant qu'une grande partie des états fournis par les domaines receveurs sont inexacts ou insuffisants, et qu'il est nécessaire de les rectifier.

ARRÊTÉ:

Art. 1. Tous les débiteurs des domaines, à quelque titre que ce soit, seront tenus de se rendre, dans l'expace d'un mois pour tout délai à partir de la publication du présent arrêté, chez le receveur des domaines, pour lui remettre les états de leurs redevances, pour y faire la déclaration de leurs biens, et déduire de ce qu'ils doivent annuellement au domaine, sous peine, en cas de résistance ou d'absence, d'être déclarés débiteurs pour le surplus de la rigueur des lois.

2. Le présent arrêté sera imprimé et transmis au directeur de l'enregistrement et des domaines. En sera imprimé, publié et affiché dans les deux langues en la manière accoutumée.

Fait à Bois-le-Duc le 2 Janvier 1811.

(Signé) FREMIN DE BEAUMONT.

ARRÊTÉ:

Le Préfet du Département des Bouches du Rhin, Baron de l'Empire, Chevalier de la Légion d'Honneur.

Vu la loi du 28 Mars 1810 relative au régime de la police de l'administration des Bouches du Rhin, sur les pontons et les canaux navigables.

Vu les instructions de Mr. le conseiller d'état di-

recteur, in hunc modum: continueront leurs fonctions jusqu'à ce qu'il en ait été autrement ordonné.

2.1 Zij zullen met de maires overleggen de meesgeschapwijze tot eene prompte en rigtige uitvoering der bestaande wetten en reglementen, ten einde eene verenigde directie te bereiken, zonder welke men geen goeden uitslag kan hopen.

3. De maires worden verzocht, alle hulp en bijstand aan de wijkcollegien en lucratieve tensteren in zoodanige gevallen, waarin de laatstgemelde zulks zullen vermoeden noodig te hebben.

4. Het is de taak der maires te bevelen te gehoorzamen aan de wijkcollegien en andere amten, en te belasten met de zorg voor het onderhoud der dijken, en om zich, in het oogenblik van gevaar, op de dijken te begeven, om dezelven, zo veel mogelijk te verhoogen en te versterken, overeenkomstig de wetten en gebruiken deswegens in observantie.

Gedaan te Hertogenbosch den 2 Januarij 1811.

(Gefekend)

FREMIN DE BEAUMONT.

ARRÊTÉ:

De Prefect van het departement der Bouches du Rhin, Rijksbaron, Ridder van het Legioen van Eer.

In overweging nemende, dat onderscheide individuen, in den waan zijnde, als of de franche wetten hun vrijstellen van alle soort van formaliteit betrekkelijk het dragen van jagt- of schietgeweer, en de vrijheid om te jagen, zich veroorloofd hebben met een geweer gewapend het platte land aftehoopen, zonder door het jagtbestuur daartoe geautoriseerd te zijn.

Soongelijke stroperijen willende tegengaan en de schadelijke gevolgen daar uit te duchten afwenden.

ARRÊTÉ:

Art. 1. Alle en een iegelijk, welke op het veld of op de publieke wegen zal gevonden worden voorzien met een jagt- of schietgeweer, of met een stymes hoe ook genaamd, in de hand, zal oogenblikkelijk hetzelfde ontnemen en achtervolgd worden naar alle de gestrengheid der wetten.

2. De maires zijn speciaal gelast met de uitvoering van dit tegenwoordig arrêté; zy zullen de gewapende magt kunnen inroepen, om alle de contraventionen welke aldaar beraan worden met geweld te keeren.

3. Het tegenwoordig arrêté zal gedrukt en bekend gemaakt worden. Er zal een afschrift van gezonden worden aan den heer de commandant van de gendarmerie binnen het departement, om op de nauwstgezette uitvoering daarvan te letten.

Hertogenbosch, den 2 Januarij 1811.

(Gefekend)

FREMIN DE BEAUMONT.

ARRÊTÉ:

De Prefect van het departement des Bouches du Rhin, Rijksbaron, Ridder van het Legioen van Eer.

Gezien de missive van den directeur van de registratie en domeinen de dato 4 dezer maand.

Overwegende dat het van het hoogste gewigt is de ontfangers van de domeinen ten alleropodigsten in staat te stellen om hunne ontfangsten te kunnen doen.

Overwegende dat een voornaam gedeelte van de gezegde staten door de voormalige ontfangers niet juist zijn noch de nodige ophelderingen bevatten.

ARRÊTÉ:

Art. 1. Alle de schuldenaren van de domeinen, onder welke benaming het ook zijn moge, zullen gehouden zijn omzich uiterlijk binnen den tijd van een maand, te rekenen na de bekendmaking dezes, te verschijnen bij den ontfanger van de registratie van hun gebied, ten einde hem eene getrouwe en gespecificeerde opgave te doen, van het geen zij jaarlijks aan de domeinen verschuldigd zijn, op straffe in geval van tegentreving of valschheid van alle de gestrengheid der wetten achtervolgt te worden.

2. Een afschrift van het tegenwoordig arrêté zal gezonden worden aan de heeren directeurs van de registratie en domeinen, hetzelve zal gedrukt zijnde bekend gemaakt en aangeplakt worden in de beide taalen op de wijze als gebruikelijk.

Hertogenbosch, den 2 Januarij 1811.

(Gefekend)

FREMIN DE BEAUMONT.

ARRÊTÉ:

De Prefect van het departement der Bouches du Rhin, Rijksbaron, Ridder van het Legioen van Eer.

Gezien de wet van den 6 Januarij 1810, betreffende het bestuur der politie en de administratie der pontons en vaarschuiten op de stroom en rivieren en bevaarbare canalen.

Gezien de instructien van Mr. den staatstaad directeur gene-

Le fabricant continuera la fabrication des tabacs en préparation, jusqu'au 1^{er} Avril 1811, après que le poids aura été reconnu, et qu'ils auront été déposés dans des cases ou tonneaux portant, sur des étiquettes, le poids du contenu, d'où ils ne pourront être retirés qu'en présence des employés, et seulement en proportion des besoins de la journée.

Tous les soirs, les employés constateront le produit, de la fabrication du jour, et ils en feront, sur leur personnel, un acte, que le fabricant sera sommé de signer.

6. Les tabacs fabriqués, constatés par l'inventaire, ainsi que les tabacs qui proviendront de la fabrication des masses trouvées en préparation, seront frappés d'un droit de treize décimes par kilogramme, pour tenir lieu de tous droits de licence, de vente et de fabrication sur les excédans, sans qu'il puisse être fait aucune remise, pour manquant sur les matières en préparation réduites au poids sec, ni sur le poids des tabacs fabriqués inventoriés. Ils continueront d'être vendus jusqu'au 1^{er} Juillet prochain par les fabricans, qui seront tenus d'acquiescer ce droit dans les dix jours de la vente ou en obligations à trois mois dûment cautionnées, si la somme à payer excède trois cent francs.

7. Tous les tabacs fabriqués restés invendus dans les fabriques au 1^{er} Juillet, et qui seront reconnus marchands, seront estimés de gré à gré entre la régie et le fabricant, ou, à défaut de conciliation, par des experts qui prendront pour base du prix la proportion des mélanges et la valeur des tabacs qui y seront entrés, au cours de la place, augmenté du droit de fabrication, avec la bonification de quinze pour cent pour tenir lieu des frais de main-d'œuvre et des bénéfices, lorsque les tabacs auront été composés en partie de feuilles exotiques et de wingt pour cent, lorsqu'ils auront été fabriqués avec des feuilles indigènes sans aucun mélange de feuilles exotiques, et ils seront payés comptant.

8. La régie reprendra de tous les fabricans qui le demanderont, les tabacs par eux fabriqués, après qu'ils auront été reconnus de qualité marchande; l'estimation en sera faite et le prix payé conformément aux dispositions des articles 7 et précédens.

Débitans.

9. A partir de la publication du présent, il sera fait un inventaire de tous les tabacs existans chez les débitans ayant eu licence en 1810. Ces tabacs seront frappés d'un droit de onze décimes par kilogramme, qui sera payé au fur et mesure des ventes. Il ne pourra être exigé, en aucun cas, pour les tabacs, qui auraient été soumis dans les fabriques au droit fixé par l'article 6, le droit de 1810.

10. Les débitans ayant eu licence en 1810, continueront de vendre leurs tabacs sans être tenus de se munir d'une nouvelle licence, jusqu'au 1^{er} Juillet 1811, époque à laquelle il ne pourra plus être vendu de tabac que par les agens de la régie, proposés à cet effet: ceux dont le débit serait fermé, seront tenus de faire cession, de gré à gré, de leurs tabacs à l'entreposur de la régie, ou de les déposer sous le sceau de son bureau, jusqu'à ce qu'il en ait été autrement ordonné.

11. Toute infraction aux articles du présent décret sera punie d'une amende de mille francs et de la confiscation des tabacs.

12. Notre ministre des finances est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois.

(Signé) N. A. P. O. L. E. O. N.

Mécan. zijn ondertekend

Den Burger,

JACOBUS JOSEPHUS VAN RYCKEVORSEL

bij Rijswijk

CATHARINA VALENTINA VAN DER KUN.

29 December 1810.

* Les Frères DUBOIS, Fabricans de cartes à jouer à Bois-le-Duc, ont l'honneur de prévenir le public que par autorisation de l'administration des droits réunis, ils continuent leur fabrication de cartes à jouer, et les débitiers en gros pour toute la France. Que pour le détail, on peut s'en approvisionner chez M. de Sieux, M. de J. N. Tilmann, demeurant rue de Wintham et autorisé par la susdite administration, à les débiter.

Ceux qui voudront les honorer de leurs commandes, peuvent être assurés que leurs ordres seront exécutés promptement et au plus juste prix.

Bois-le-Duc, chez M. PALUY, et M. de J. N. Tilmann, Imprimeurs de la Préfecture.

De tabaks-fabriekanten zullen tot den 1 April kunnen voortvaren met de bewerking van die tabak, welke door hun gefaald of tot de bewerking geprepareerd is, alvorens evenwel die tabak gewogen en in bokken of vaten gelegd zal zijn, waarop van buiten geschreven moet staan het gewicht dat zij inhouden, en waaruit dezelve niet zal mogen genomen worden, dan in bijzijn van de geëmploijeerden der vereenigde middelen, en in geene meerdere quantiteit dan voor de behoefte van een enkel dag zal noodig zijn.

Alle avonden zullen deze geëmploijeerden komen opnemen hoeveel de bewerking van den dag heeft uitgeleverd, en zulks in hun zakboek opschrijven, en dit vervolgens ter onderteekening aan den fabrikant aanbieden.

6. De bewerkte op den inventaris gebragte tabak even als die welke zal voortkomen uit de bewerking van de gevonden en geprepareerde of gefauste bladeren tabak, zal belast worden met een regt van dertien decimes voor elk kilogramme tot plaatsvervangende van alle regten van verlos verkoop, en fabricage van overchoort van tabak, zoodat dat er eenige korting zal kunnen plaats hebben noch op de kort komende der geprepareerde tabakstoffen ingedroogd gewogen zijnde, noch op het gewicht van de bewerkte en inventariseerde tabak. De verkoop van die tabak zal tot den 1 Julij aanstaande kuinen geschieden door de fabrikanten welke verplicht zullen zijn het gezegde regt te voldoen in tien dagen na den verkoop, of in obligatiën van drie maanden met behoorlijke borgtocht, indien de som meer dan drie hondert franken bedraagt.

7. Alle soorten van bewerkte tabak welke in de fabrieken op den 1 Julij van den verkoop overgebleven en nog in goeden staat bevonden zullen zijn, zullen door den directeur der vereenigde middelen en den fabrikant na wederzijds goedvinden geschat worden, of zoo dezelve het beide zijns konden worden, door deskundigen welke tot een basis van prijs zullen nemen, de proportie van de mengelingen gevoerd bij de waarde van den tabak welke daaronder gemengt is berekend na den cours van de plaats, met bijvoeging van het regt van fabricage en de vergoeding van vijftien procent tot vervanging van het werkloon en profijt, wannoet de tabak voor een gedeelte bestaat uit uitlandische bladeren, en van twintig procent wanneer dezelve zal bewerkt zijn uit enkele uitlandische bladeren zonder eenig innemengsel van uitlandische tabak, zullende al hetzelve dadelijk betaald worden.

8. De directeur van de vereenigde middelen zal van alle de tabaks-fabrikanten, wanneer zij zulke begeeven mogen de door hun bereide tabak kuinen overnemen, na dat dezelve deugdelijk erkend zal zijn. De taxatie en de betaling daarvan zal geschieden overeenkomstig de bepalingen daargesteld bij het 7 en vorige artikelen.

Winkeliers.

9. Na de publicatie van het tegenwoordig decreet zal er een inventaris gemaakt worden van al den tabak welke voorhanden zal zijn bij de winkeliers, die in 1810 vrijheid tot tabak verkopen hebben. Deze tabak zal met een regt van elf centimes per kilogramme bezwaard worden, welke som succesfelyk na mate van het verkopen derzelve zal moeten worden uitgekeerd. Hetzelve zal in geen deele kunnen gevorderd worden voor den tabak welke in de fabrieken onderworpen moet zijn geworden aan het regt bij art. 6 bepaald.

10. De winkeliers in 1810 verlost van verkoop geobtimeerd hebbende, zullen voortvaren kuinen tabak te verkopen zonder verplicht te zijn van zich van eene nieuwe acte te voorzien tot den 1 Julij 1811. Na die tijd zal er door niemand meer tabak mogen verkocht worden dan door de agens van de directie der vereenigde middelen ten dien einde benoemd en aangeesteld. Die geene welkers winkels gesloten mochten worden zullen gehouden zijn kuinen tabak tegen een akkoord van den stapelmeeester van de directie overlaten of dezelve verzegeld ten zijnen burelie in bewaring mede te leggen tot zoo lange daaromtrent anders zal zijn geordonneerd.

11. Elke inbreuk op de artikelen van het tegenwoordig decreet zal met een boete van duizend franken beven en behalve de verbeurte van den tabak getraft worden.

12. Onze minister van finantien is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet, het welk in het bulletin der wetten zal geplaatst worden.

(Gekend)

N. A. P. O. L. E. O. N.